



Indian and Northern Affairs Canada

Affaires indiennes et du Nord Canada

Indian and Inuit Affairs

Affaires indiennes et inuit

SOR/85-1150
Coted
Dec 11/85

Chronological No. - Numéro consécutif

N.H. 1985/86/050

File Reference - N° de réf. du dossier

**BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds

NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	NORWAY HOUSE BAND	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY DISTRICT	NORWAY HOUSE	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE	MANITOBA	Current Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	NORWAY HOUSE, MANITOBA	Committed - Engagé	\$ _____
DATE	19 November AD 19 85 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

WHEREAS the Norway House Indian Band Council considers it necessary to, provide, by by-law pursuant to Section 85.1 of the Indian Act, for regulating the presence and use of intoxicants on the reserve of the Norway House Indian Band;

NOW THEREFORE IT IS ENACTED THAT:
DEFINITIONS

- IN THIS BY-LAW,
 - "Band" means the Norway House Indian Band.
 - "Reserve" means the Reserve or all of the Reserves set aside from time to time for the use and benefit of the Band.
 - "Band Member" means a member of the Band.
 - "Intoxicant" means any intoxicating substance which is capable of human consumption and contains either more than 1% by weight or more than 1% by volume of any alcohol or alcohols.

PROHIBITIONS

- Every person who sells, barter or manufactures any intoxicants on the reserve is guilty of an offense punishable on summary conviction.

A quorum for this Bande
Pour cette bande le quorum est

consists of FIVE (5)
fixé à

Council Members
Membres du Conseil

(Continued next page)

..... (Councillor - conseiller) (Chief - Chef) (Councillor - conseiller)
..... (Councillor - conseiller) (Councillor - conseiller) (Councillor - conseiller)
..... (Councillor - conseiller) (Councillor - conseiller) (Councillor - conseiller)
..... (Councillor - conseiller) (Councillor - conseiller) (Councillor - conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE					
1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue Revenu
	A. Capital \$	B. Revenue - Revenu \$			
6. Recommended - Recommandable			Approved - Approuvable		
Date			Date		
Recommending Officer - Recommandé par			Approving Officer - Approuvé par		



BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
NOTA: Les mots "des fonds de notre bande "Capital" ou revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE NORWAY HOUSE BAND
AGENCY NORWAY HOUSE
DISTRICT NORWAY HOUSE
PROVINCE MANITOBA
PLACE NORWAY HOUSE, MANITOBA
DATE 19 November AD 19 85

Table with financial data: Current Capital Balance, Committed - Engagé, Current Revenue balance, Committed - Engagé

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

- (b) Every person who possesses, or supplies to another person, any intoxicant on the reserve is guilty of an offense punishable on summary conviction.
(c) Every person who is intoxicated on the reserve is guilty of an offense and punishable on summary conviction.

EXCEPTIONS

3. Notwithstanding anything, in this by-law, no person commits an offense under this by-law by the possession; or by the supply to another person, of an intoxicant,

(a) By the possession, or by the supply to another person, of an intoxicant which was manufactured for medicinal purposes, is in a container, labelled so as to indicate that it is for medicinal purposes, and is possessed or supplied for medicinal purposes only.

(b) By the possession of any alcoholic beverage which they can establish was for their own consumption upon the direction or recommendation of a physician.

4. The making of this by-law was assented to by a majority of the electors of the Band who voted at a special meeting of the Band called by the members of the Band on November 18, 1985 for the purpose of considering the By-law.

A quorum for this Bande Pour cette bande le quorum est consists of Five (5) Council Members Membres du Conseil

Subsequently enacted by the Council of the Band on November 19, 1985.

Handwritten signature of the Chief

Handwritten signature of a councillor

Handwritten signature of a councillor

(Councillor - conseiller)

Handwritten signature of a councillor

Handwritten signature of a councillor

(Councillor - conseiller)

Handwritten signature of a councillor

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE
Table with columns: 1. Band Fund Code, 2. COMPUTER BALANCES, 3. Expenditure, 4. Authority, 5. Source of Funds, 6. Recommended - Recommendable